

COURT OF APPEAL OF  
NEW BRUNSWICK



COUR D'APPEL DU  
NOUVEAU-BRUNSWICK

92-13-CA

B E T W E E N:

E N T R E :

JEAN-GUY LAFORGE

JEAN-GUY LAFORGE

INTENDED APPELLANT

APPELANT ÉVENTUEL

- and -

-et-

HAWKINS TRUCK MART LTD.

HAWKINS TRUCK MART LTD.

INTENDED RESPONDENT

INTIMÉ ÉVENTUEL

Motion determined without hearing  
(Rule 80.23(7) by:  
The Honourable Justice Quigg

Motion tranchée sans audience  
(règle 80.23(7)) par :  
L'honorable juge Quigg

Date of decision:  
October 10, 2013

Date de la décision :  
Le 10 octobre 2013

Written arguments:

Argumentation écrite :

From counsel for the Intended Appellant:  
Jacques J. Gauthier  
Received September 9, 2013

De la part de l'avocat de l'appelant éventuel :  
Jacques J. Gauthier  
Reçue le 9 septembre 2013

From counsel for the Intended Respondent:  
P. Lynne Lenihan  
Received October 8, 2013

De la part de l'avocat de l'intimé éventuel :  
P. Lynne Lenihan  
Reçue le 8 octobre 2013

DECISION

DÉCISION

The request for leave to appeal pursuant to Rule 80.23(1) of the *Rules of Court* is dismissed with costs payable by the Intended Appellant to the Intended Respondent in the amount of \$750.

La demande en autorisation d'appel présentée en vertu de la règle 80.23(1) des *Règles de procédure* est rejetée avec dépens de 750 \$ que l'appelant éventuel devra payer à l'intimé éventuel.